

Liebe Schüler*innen, liebe Eltern,

Intellego bietet **an Ihrer Schule** ergänzende Förderkurse (Nachhilfe) für Schüler*innen in vielen Fächern an. Mit **berlinpass-BuT** ist es **kostenlos**. Ohne **berlinpass-BuT** kostet es **7,50€/ Std** (45min). **Maximal 6 Schüler*innen** derselben Klassenstufe werden in einer Gruppe im selben Fach unterstützt. Der nachzuholende Unterrichtsstoff wird individuell erklärt und es gibt Hilfe bei Hausaufgaben, der Vorbereitung auf Klassenarbeiten und den Prüfungen zu (e)BBR, MSA und Abitur. Bei Bedarf helfen wir auch beim Erlernen der deutschen Sprache.

Wie beantrage ich den Förderkurs und wann beginnt der Kurs?

Schüler*innen **mit berlinpass-BuT** füllen den "Zusatzbogen für die ergänzende Lernförderung" und den "Intellego Anhang zum Zusatzbogen Lernförderung" aus. Schüler*innen **ohne berlinpass-BuT** füllen den "Anmeldebogen Förderkurs (ohne berlinpass-BuT)" aus. Die Formulare finden Sie unter **www.intellego.de/but** (Förderkurse an Schulen/Formulare) und im **Sekretariat Ihrer Schule**. Bitte geben Sie die ausgefüllten Formulare in der Schule ab. Die Kurse können beginnen, wenn sich genügend Schüler*innen angemeldet haben.

Wer bekommt den berlinpass-BuT?

Wenn die Eltern ALG II bzw. Sozialgeld (Jobcenter), Sozialhilfe (Sozialamt), Wohngeld bzw. Kinderzuschlag (Bürgeramt) oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten/ LAF bzw. Sozialamt) beziehen, kann für den/die Schüler*in ein **berlinpass-BuT** bei den jeweiligen Bewilligungsstellen beantragt werden. Weitere Infos finden Sie unter **www.intellego.de/but**.

Mit freundlichen Grüßen, Ihr Intellego-Team

Уважаемые усащиеся, дорогие родители,

Intellego предлагает дополнительные учебные курсы (репетиторство) для учащихся по многим предметам **в вашей школе**. С **berlinpass-BuT** это **бесплатно**. Без **berlinpass-BuT** он стоит **7,50 евро / час** (45 минут). В группе по одному и тому же предмету обучаются **максимум 6 учащихся** одного и того же уровня обучения. Предмет, который необходимо изучить, объясняется индивидуально, и есть помощь с домашним заданием, подготовкой к классной работе и экзаменами на (e) BBR, MSA и Abitur. При необходимости мы также можем помочь вам выучить немецкий язык.

Как мне подать заявку на учебный курс и когда он начнётся?

Учащиеся **с berlinpass-BuT** заполняют «формуляр для дополнительного обучения» и «Приложение Intellego к этому формуляру обучения». Учащиеся **без berlinpass-BuT** заполняют «Регистрационный формуляр на курс обучения (без berlinpass-BuT)». Вы можете найти формуляры на сайте **www.intellego.de/but** (вспомогательные курсы в школах / формуляры) и **в секретариате вашей школы**. Пожалуйста, сдайте заполненные формуляры в школе. Курсы можно начать, когда зарегистрируется достаточное количество желающих.

Кто получает berlinpass-BuT?

Если родители получают ALG II или социальное пособие (центр занятости), социальное пособие (офис социального обеспечения), жилищное пособие или пособие на ребенка (офис граждан) или пособия в соответствии с Законом о пособиях, подающих заявление на убежище (Управление штата по делам беженцев / LAF или офис социального обеспечения), обучающийся/учащийся может подать заявление на получении **berlinpass-BuT** в соответствующие организации выдачи.. Дополнительную информацию можно найти на сайте **www.intellego.de/but**.